

LETTORE BARCODE LS-1200 (2D)



LETTORE BARCODE LS-1200 (2D)
BARCODE SCANNER LS-1200 (2D)
LECTEUR DE CODE À BARRES LS-1200 (2D)
LECTOR CÓDIGO DE BARRAS LS-1200 (2D)
BARCODE-LESER LS-1200 (2D)

LANGUAGES

Italiano pag 1

English pag 5

Français pag 9

Español pag 13

Deutsch pag 17

LETTORE BARCODE
LS-1200 (2D)



Impostazioni



Vai alle Impostazioni



**Ripristina le impostazioni
di fabbrica**



ESCI

Prima di accedere alla modifica delle impostazioni scannerizzare il barcode "VAI ALLE IMPOSTAZIONI" e poi scannerizzare la funzione che si vuole attivare. Se è stata attivata una funzione per errore scannerizzare sul barcode "Ripristina le impostazioni di fabbrica"

Codici che iniziano con lo "0"

Scansionare il codice a lato se si utilizzano codici a barre che iniziano con il numero "0"



Modalità di scansione

Se si vuole evitare di premere il pulsante per ogni scansione si può attivare la funzione di scansione continua. La sorgente ottica resterà sempre attiva e scansionerà il codice senza l'utilizzo del pulsante. Per annullare questa funzione scannerizzare sul barcode "Ripristina le impostazioni di fabbrica"



Scansione manuale



Scansione automatica



Ripristina impostazioni di fabbrica

Tabella caratteri corrispondenti ai codici

Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter CoBar de	Corresponding Character
2 d	.	4 4	D	5 b	[	7 2	r	2 b	+
2 e	,	4 5	E	5 c	\	7 3	s	2 c	.
2 f	/	4 6	F	5 d	]	7 4	t		
3 0	0	4 7	G	5 e	^	7 5	u		
3 1	1	4 8	H	5 f	-	7 6	v		
3 2	2	4 9	I	6 0	,	7 7	w		
3 3	3	4 a	J	6 1	a	7 8	x		
3 4	4	4 b	K	6 2	b	7 9	y		
3 5	5	4 c	L	6 3	c	7 a	z		
3 6	6	4 d	M	6 4	d	7 b	{		
3 7	7	4 e	N	6 5	e	7 c	}		
3 8	8	4 f	O	6 6	f	7 d	}		
3 9	9	5 0	P	6 7	g	7 e	~		
3 a	:	5 1	Q	6 8	h	2 1	!		
3 b	;	5 2	R	6 9	i	2 2	"		
3 c	<	5 3	S	6 a	j	2 3	#		
3 d	=	5 4	T	6 b	k	2 4	\$		
3 e	>	5 5	U	6 c	l	2 5	%		
3 f	?	5 6	V	6 d	m	2 6	&		
4 0	@	5 7	W	6 e	n	2 7	'		
4 1	A	5 8	X	6 f	o	2 8	(
4 2	B	5 9	Y	7 0	p	2 9)		
4 3	C	5 a	Z	7 1	q	2 a	*		

Informazioni



Leggere e conservare le istruzioni per l'uso. Contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo, le istruzioni per l'uso, in particolar modo le note relative alla sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare ferimenti gravi o danni.

Dichiarazione di conformità



Dichiarazione di conformità alle norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.

Smaltimento



Smaltimento dell'imballaggio

Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.



Questo simbolo (il bidone sbarrato) indica che l'utilizzatore finale è tenuto a smaltire il presente prodotto alla fine della rispettiva durata utile attraverso un sistema di recupero o di raccolta differenziata. Il simbolo è valido soltanto per gli stati del SEE (SEE = Spazio Economico Europeo che comprende gli stati membro dell'Unione Europea oltre agli stati Islanda, Liechtenstein e Norvegia).

BARCODE SCANNER
LS-1200 (2D)



Settings



Enter into settings



Restore factory settings



Quit settings

Attention: before any functions settings, please read "Enter into settings" - read the needed functions settings "Quit settings". If there is an unwanted function earlier, please read "Restore factory settings" to restore the factory settings.

Codes starting with "0"

Scanning the codes aside to scan codes starting with "0"



Continuous scanning

This setting allows you to set a continuous scanning. The barcode reader is always working and it is not required to press at any scan the reading button.



Manual scanning



Continuous scanning



Restore Factory settings

Following the readable codes of the barcode reader

Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter CoBar de	Corresponding Character
2 d	.	4 4	D	5 b	[	7 2	r	2 b	+
2 e	,	4 5	E	5 c	\	7 3	s	2 c	.
2 f	/	4 6	F	5 d	]	7 4	t		
3 0	0	4 7	G	5 e	^	7 5	u		
3 1	1	4 8	H	5 f	-	7 6	v		
3 2	2	4 9	I	6 0	,	7 7	w		
3 3	3	4 a	J	6 1	a	7 8	x		
3 4	4	4 b	K	6 2	b	7 9	y		
3 5	5	4 c	L	6 3	c	7 a	z		
3 6	6	4 d	M	6 4	d	7 b	{		
3 7	7	4 e	N	6 5	e	7 c	}		
3 8	8	4 f	O	6 6	f	7 d	}		
3 9	9	5 0	P	6 7	g	7 e	~		
3 a	:	5 1	Q	6 8	h	2 1	!		
3 b	;	5 2	R	6 9	i	2 2	"		
3 c	<	5 3	S	6 a	j	2 3	#		
3 d	=	5 4	T	6 b	k	2 4	\$		
3 e	>	5 5	U	6 c	l	2 5	%		
3 f	?	5 6	V	6 d	m	2 6	&		
4 0	@	5 7	W	6 e	n	2 7	'		
4 1	A	5 8	X	6 f	o	2 8	(
4 2	B	5 9	Y	7 0	p	2 9)		
4 3	C	5 a	Z	7 1	q	2 a	*		

Informations



It contains important information on start-up and handling. For improved readability, will be referred to only as the “shredder” below. Before using the paper shredder read the user manual carefully. This particularly applies for the safety notes. Failure to heed this user manual may result in severe injury or damage. When abroad, you must also observe country-specific guidelines and laws. Store the user manual for future use.

Declaration of conformity



Declaration of Conformity (see chapter “Declaration of Conformity”):
Products marked with this symbol meet all applicable Community regulations for the European Economic Area.

Disposal



Disposing of the packaging

Dispose of the packaging separated into single type materials. Dispose of cardboard and carton as waste paper and foils via the recyclable material collection service.



This symbol (crossed out waste bin) indicates that the product must be returned to an authorised recycling centre or collection point when it has reached the end of its service life. This symbol only applies in member states of the EEA (EEA = European Economic Area, which is comprised of the member states of the EU plus Norway, Iceland and Liechtenstein).

LECTEUR DE CODE À BARRES
LS-1200 (2D)



Préférences



Aller aux préférences



Restaurer les réglages d'usine



Sortir de préférences

Avant d'accéder au changement de préférences, scannez le code à barres "aller aux préférences" puis Scannez la fonction que vous souhaitez activer. Si une fonction a été activée par erreur pour scanner dans le code à barres "Restaurer les préférences d'usine".

Codes commençant par «0»

Balayer les codes de côté pour scanner les codes commençant par «0»



Balayage Continu

Si vous souhaitez éviter d'appuyer sur le bouton pour chaque balayage, vous pouvez activer la fonction de balayage continu. La source optique restera toujours active et scannera le code sans utiliser le bouton. Pour annuler cette fonction scanne le code "restaurer les réglages d'usine".



Balayage manuel



Balayage continu



Restaurer les réglages d'usine

Sélectionnez la préférence de volume du bip parmi les suivantes

Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter CoBar de	Corresponding Character
2 d	.	4 4	D	5 b	[	7 2	r	2 b	+
2 e	,	4 5	E	5 c	\	7 3	s	2 c	,
2 f	/	4 6	F	5 d	]	7 4	t		
3 0	0	4 7	G	5 e	^	7 5	u		
3 1	1	4 8	H	5 f	-	7 6	v		
3 2	2	4 9	I	6 0	,	7 7	w		
3 3	3	4 a	J	6 1	a	7 8	x		
3 4	4	4 b	K	6 2	b	7 9	y		
3 5	5	4 c	L	6 3	c	7 a	z		
3 6	6	4 d	M	6 4	d	7 b	{		
3 7	7	4 e	N	6 5	e	7 c	}		
3 8	8	4 f	O	6 6	f	7 d	}		
3 9	9	5 0	P	6 7	g	7 e	~		
3 a	:	5 1	Q	6 8	h	2 1	!		
3 b	;	5 2	R	6 9	i	2 2	"		
3 c	<	5 3	S	6 a	j	2 3	#		
3 d	=	5 4	T	6 b	k	2 4	\$		
3 e	>	5 5	U	6 c	l	2 5	%		
3 f	?	5 6	V	6 d	m	2 6	&		
4 0	@	5 7	W	6 e	n	2 7	'		
4 1	A	5 8	X	6 f	o	2 8	(
4 2	B	5 9	Y	7 0	p	2 9)		
4 3	C	5 a	Z	7 1	q	2 a	*		

Information



Ce mode d'emploi contient des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation. Lisez le mode d'emploi attentivement, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser. Le non-respect de ce mode d'emploi peut provoquer de graves blessures ou endommager. Conservez le mode d'emploi pour des utilisations futures. Si vous transmettez à des tiers, joignez obligatoirement ce mode d'emploi.

Déclaration de conformité



Déclaration de conformité (voir chapitre «Déclaration de conformité»):
Les produits marqués par ce symbole répondent à toutes les consignes communautaires de l'Espace économique européen.

Remarque concernant l'élimination



Élimination de l'emballage

Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les _lms dans la collecte de recyclage. (Applicable dans l'Union Européenne et autres états avec des systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler).



Ce symbole (la poubelle rayée) signifie que ce produit doit, en _n de vie, être apporté à un organisme de reprise ou de collecte séparée disponible pour l'utilisateur _nal. Ce symbole est uniquement valable dans les États de l'Espace économique européen¹. (EWR = Espace économique européen qui comprend les États-membres de l'Union européenne plus les États Islande, Liechtenstein et Norvège.)

LECTOR CÓDIGO DE BARRAS
LS-1200 (2D)



Preferencias



Ir a preferencias



Restaurar la configuración de fábrica



Salir de preferencias

Antes de acceder al cambio de preferencias, escanee el código de barras "ir a preferencias" y luego escanee la función que desea activar. Si por error se activó una función para escanear en el código de barras "Restaurar la configuración de fábrica".

Códigos que comienzan con "0"

Deslice los códigos a un lado para escanear códigos comenzando con "0"



Escaneo Continuo

Si desea evitar presionar el botón para cada exploración, puede activar la función de escaneo continuo.

La fuente óptica siempre permanecerá activa y escaneará el código sin usar el botón. Para cancelar esta función, escanea el código "restaurar configuración de fábrica".



Escaneo manual



Escaneo continuo



Restaurar la configuración de fábrica

Seleccione la preferencia de volumen de pitido entre las siguientes

Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter CoBar de	Corresponding Character
2 d	.	4 4	D	5 b	[	7 2	r	2 b	+
2 e	,	4 5	E	5 c	\	7 3	s	2 c	.
2 f	/	4 6	F	5 d	]	7 4	t		
3 0	0	4 7	G	5 e	^	7 5	u		
3 1	1	4 8	H	5 f	-	7 6	v		
3 2	2	4 9	I	6 0	,	7 7	w		
3 3	3	4 a	J	6 1	a	7 8	x		
3 4	4	4 b	K	6 2	b	7 9	y		
3 5	5	4 c	L	6 3	c	7 a	z		
3 6	6	4 d	M	6 4	d	7 b	{		
3 7	7	4 e	N	6 5	e	7 c	}		
3 8	8	4 f	O	6 6	f	7 d	}		
3 9	9	5 0	P	6 7	g	7 e	~		
3 a	:	5 1	Q	6 8	h	2 1	!		
3 b	;	5 2	R	6 9	i	2 2	"		
3 c	<	5 3	S	6 a	j	2 3	#		
3 d	=	5 4	T	6 b	k	2 4	\$		
3 e	>	5 5	U	6 c	l	2 5	%		
3 f	?	5 6	V	6 d	m	2 6	&		
4 0	@	5 7	W	6 e	n	2 7	'		
4 1	A	5 8	X	6 f	o	2 8	(
4 2	B	5 9	Y	7 0	p	2 9)		
4 3	C	5 a	Z	7 1	q	2 a	*		

Información



Este manual contiene información importante para la puesta en marcha y uso. Lea atentamente las instrucciones, en particular las instrucciones para antes de usar. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones graves o dañar el destructor. Guarde el manual para uso futuro.

Declaración de conformidad



Declaración de conformidad e las instrucciones del Espacio Económico Europeo

Indicaciones de eliminación



Eliminación de envases

Deseche el embalaje de acuerdo con los tipos. Pon el cartón en la colección. Papel viejo, películas en colección de reciclaje. (Aplicable en la Unión Europea y otros estados con sistemas de recolección separados de acuerdo a los materiales a reciclar).



Este símbolo (cubo de basura tachado) significa que después de finalizar su vida útil, se debe llevar el producto a un sistema de recogida o reciclaje disponible para el usuario _nal. Este símbolo únicamente es aplicable a los estados del EEE (EEE = Espacio Económico Europeo que incluye los estados miembro de la UE, así como los estados de Islandia, Liechtenstein y Noruega).

BARCODE-LESER
LS-1200 (2D)



Einstellungen



Gehen Sie zu Einstellungen



Stellen Sie die Werkseinstellungen wieder her



Einstellungen beenden

Bevor Sie auf die Änderung der Einstellungen zugreifen, scannen Sie den Barcode "Gehe zu Einstellungen" und scannen Sie dann die Funktion, die Sie aktivieren möchten. Wenn versehentlich eine Funktion zum Scannen des Barcodes "Werkseinstellungen wiederherstellen" aktiviert wurde.

Codes die mit "0" beginnen

Schieben Sie die Codes beiseite, um die Codes zu scannen beginnend mit "0"



Kontinuierlicher Scan

Wenn Sie vermeiden möchten, die Taste für jeden Scan zu drücken, können Sie die kontinuierliche Scanfunktion aktivieren. Die optische Quelle bleibt immer aktiv und scannt den Code ohne Verwendung der Taste. Scannen Sie den Code, um diese Funktion abzubrechen "Werkseinstellungen wiederherstellen".



Manueller Scan



Kontinuierliches Scannen



Stellen Sie die Werkseinstellungen wieder her

Wählen Sie aus den folgenden Einstellungen die Signaltöne aus

Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter Bar Code	Corresponding Character	Parameter CoBar de	Corresponding Character
2 d	.	4 4	D	5 b	[	7 2	r	2 b	+
2 e	,	4 5	E	5 c	\	7 3	s	2 c	,
2 f	/	4 6	F	5 d	]	7 4	t		
3 0	0	4 7	G	5 e	^	7 5	u		
3 1	1	4 8	H	5 f	-	7 6	v		
3 2	2	4 9	I	6 0	,	7 7	w		
3 3	3	4 a	J	6 1	a	7 8	x		
3 4	4	4 b	K	6 2	b	7 9	y		
3 5	5	4 c	L	6 3	c	7 a	z		
3 6	6	4 d	M	6 4	d	7 b	{		
3 7	7	4 e	N	6 5	e	7 c	}		
3 8	8	4 f	O	6 6	f	7 d	}		
3 9	9	5 0	P	6 7	g	7 e	~		
3 a	:	5 1	Q	6 8	h	2 1	!		
3 b	;	5 2	R	6 9	i	2 2	"		
3 c	<	5 3	S	6 a	j	2 3	#		
3 d	=	5 4	T	6 b	k	2 4	\$		
3 e	>	5 5	U	6 c	l	2 5	%		
3 f	?	5 6	V	6 d	m	2 6	&		
4 0	@	5 7	W	6 e	n	2 7	'		
4 1	A	5 8	X	6 f	o	2 8	(
4 2	B	5 9	Y	7 0	p	2 9)		
4 3	C	5 a	Z	7 1	q	2 a	*		

Allgemeines



Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Aktivvernichter an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Konformitätserklärung



Konformitätserklärung Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Entsorgungshinweis



Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertsto-Sammlung. (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nach der Lebenszeit zu einem für den Endanwender verfügbaren Rücknahme- oder getrenntem Sammelsystem zurückgebracht werden muss. Dieses Symbol gilt nur in den Staaten der EWR. EWR = Europäischer Wirtschaftsraum, welcher die EU Mitgliedstaaten plus den Staaten Norwegen, Island und Liechtenstein umfasst.



Titanium® è un marchio registrato e distribuito da Office Distribution SpA, via Cassino d'Alberi, 21 Tribiano (MI)



GARANZIA (IT)

Il funzionamento di questa macchina è garantito per due anni dalla data di acquisto, subordinatamente a uso normale e corretta manutenzione ordinaria. Durante il periodo di garanzia, Office Distribution SpA provvederà, a propria discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente la macchina difettosa. Difetti risultanti dall'uso improprio o dall'uso per scopi diversi da quelli per cui il prodotto è stato concepito non sono coperti dalla garanzia. Sarà necessario fornire una prova della data di acquisto. Riparazioni o modifiche effettuate da persone non autorizzate da Office Distribution SpA invalideranno la garanzia. Office Distribution SpA si propone di assicurare che i propri prodotti funzionino in conformità alle caratteristiche tecniche indicate. La presente garanzia non pregiudica alcun diritto riconosciuto ai consumatori dalla normativa nazionale vigente in materia di vendita di beni.

Titanium is a registered trademark and distributed by Office Distribution SpA, via Cassino d'Alberi, 21 Tribiano (MI)



GUARANTEE (GB)

Operation of this machine is guaranteed for two years from date of purchase, subject to normal use and ordinary maintenance. Within the guarantee period, Office Distribution SpA will at its own discretion either repair or replace the defective machine free of charge. Defects due to misuse or use for inappropriate purposes are not covered under the guarantee. Proof of date of purchase will be required. Repairs or alterations made by persons not authorised by Office Distribution SpA will invalidate the guarantee. It is our aim to ensure that our products perform to the specifications stated. This guarantee does not affect the legal rights which consumers have under applicable national legislation governing the sale of goods.

Titanium® est une marque déposée et distribuée par Office Distribution SpA, via Cassino d'Alberi, 21 Tribiano (MI)



GARANTIE (F)

Le fonctionnement de cet appareil est garanti pendant deux ans à partir de la date d'achat, sous réserve d'un usage normal et entretien de routine. Pendant la période de garantie, Office Distribution SpA décidera, à son gré, de réparer ou de remplacer gratuitement l'appareil défectueux. Les défauts dus à un usage abusif ou un usage à des fins non appropriées ne sont pas couverts par cette garantie. Une preuve de la date d'achat sera exigée. Les réparations ou modifications effectuées par des personnes non autorisées par Office Distribution SpA. annuleront la garantie. Notre objectif est d'assurer le bon fonctionnement de nos produits conformément aux spécifications précisées. Cette garantie ne compromet pas les droits légaux des consommateurs au titre de la législation nationale en vigueur régissant la vente des biens de consommation.

Titanium® es una marca registrada y distribuida por Office Distribution SpA, via Cassino d'Alberi, 21 Tribiano (MI)



GARANTIA (E)

El funcionamiento de esta máquina está garantizado durante un período de dos años a partir de la fecha de adquisición, siempre que su utilización sea normal y mantenimiento de rutina. Durante el plazo de garantía, Office Distribution SpA, a su propia discreción, reparará o sustituirá el aparato defectuoso gratuitamente. La garantía no cubre los defectos causados por uso indebido o por su utilización para fines inadecuados. Se requerirá un comprobante de la fecha de compra. Las reparaciones o modificaciones realizadas por personas no autorizadas por Office Distribution SpA, anularán la garantía. Nuestro objetivo es asegurar que nuestros productos funcionan según las especificaciones indicadas. Esta garantía no afecta a los derechos legales que tienen los consumidores en virtud de la legislación vigente aplicable que rige la venta de artículos.

Titanium® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Office Distribution SpA, via Cassino d'Alberi, 21 Tribiano (MI)



GARANTIE (DE)

Garantie Der Betrieb des Geräts ist bei normaler Verwendung für 2 Jahre ab Kaufdatum gewährleistet und Wartungsarbeiten. Innerhalb des Garantiezeitraums wird das Gerät bei einem Defekt von Office Distribution SpA nach eigenem Ermessen kostenlos instand gesetzt oder ersetzt. Die Garantie deckt keine Mängel aufgrund missbräuchlicher oder unsachgemäßer Verwendung ab. Ein Nachweis des Kaufdatums muss vorgelegt werden. Instandsetzungen oder Änderungen, die von nicht von Office Distribution SpA autorisierten Personen vorgenommen werden, setzen die Garantie außer Kraft. Es ist unser Ziel, sicherzustellen, dass die Leistung unserer Produkte den angegebenen technischen Daten entspricht. Diese Garantie stellt keine Einschränkung der nach dem geltenden Kaufvertragsrecht gültigen Rechte des Verbrauchers dar.